

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 29

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Redaction et Administration  
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN &amp; VOGELER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN &amp; VOGELER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

## Inhalt — Sommaire

**Konkurse.** — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere (titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Warenpreise im Jahre 1912. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Konkurse — Faillites — Fallimenti

**Konkurrenzeröffnungen.** — **Ouvertures de faillites.**  
(B. G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf die Hände eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

## Dichiarazioni di fallimento

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno il loro debito entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritto di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (309)  
Gemeinschuldnerin: Bau- & Immobilien A. G. Zürich, Hadlaubstrasse Nr. 77, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 40. Januar 1913.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1913.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Winterthur (331\*)  
Gemeinschuldnerin: Mechanische Stickerei Winterthur A. G., mit Sitz in Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1913.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. Februar 1913, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur.  
Eingabefrist: Bis 5. März 1913.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich (315\*)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft A. Meyer & Co., Handel in optischen Instrumenten, an der Kappelerstrasse 13, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1913.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse Nr. 22, in Zürich.  
Eingabefrist: Bis 5. März 1913.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Neuchâtel (317)  
Failli: Herzog, Adolphe, en son vivant comptable et marchand de chaussures, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la liquidation: 28 janvier 1913.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 février 1913, à 2 heures après-midi, au Restaurant Schleppey, à Neuchâtel.

Délai pour les productions: 15 février 1913.  
Les créanciers ayant produit ensuite de l'appel aux créanciers, fait en vertu du droit sur les successions, sont dispensés de le faire à nouveau.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt (341)  
Gemeinschuldner: Müller-Le Crest, Emanuel, Inhaber der Firma «E. Müller-Le Crest», Handel in Bestandteilen von Automobilen, Motorbooten und Flugmaschinen, Geschäft: Theaterstrasse 18, Wohnung: Spalenring 89.

## Abonnements:

Suisse: un an. fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1913, infolge Insolvenzklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Februar 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumfänggasse 3, obener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 5. März 1913.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Sargans in Wangs (328)  
Gemeinschuldner: Heer-Heer, Jost, Kaufmann in Wallenstadt.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1913.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Februar 1913, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur Sonde, in Wallenstadt.  
Eingabefrist: Bis 10. März 1913.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano (318)  
Fallito: Giacomelli, Nello, fu Costantino, da Cereto-Guidi (Italia), in Lugano, calzoleria.

Data del decreto d'apertura: 29 gennaio 1913.  
Prima adunanza dei creditori: 12 febbraio 1913, ore 4 pom., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano.  
Termine per le insinuazioni: Fino al 7 marzo 1913.

## Kollokationsplan — Etat de collocation

(B. G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Eggenwil (319\*)  
Gemeinschuldner: Keller, Heinrich, Maler, alt Gemeinderat, geb. 1844, Drogerie, in Glatfelden.  
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Land (312)  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft A. & I. Fahrstr., gew. Wirtshaus z. Hotel Pension Mattenhof, in Gmündigen (S. H. A. B. Nr. 288, 1912).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 15. Februar 1913.

**Ct. de Berne.** District de Courmayeur (307)  
Failli: Simonin-Maitre, Georges, aubergiste, au Grand de Tramelan-dessus.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée, modifié par suite de nouvelles productions, peut être consulté à l'office des poursuites et faillites à Courmayeur.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours, à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Tramelan, le 4 février 1913.

L'administrateur de la faillite: Rhy, notaire.

**Kt. Basel-Land.** Konkursamt Liestal (334)  
Gemeinschuldner: Dr. Rosenberg, Edgar, Inhaber der chemischen Fabrik Liestal und Ozoduin-Zentrale Basel.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 15. Februar 1913.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Gossau (313)  
Gemeinschuldner: Stuber, Albert, Architektur- und Baugeschäft, in Lachen-Vöhl.  
Anfechtungsfrist: Vom 6. bis 15. Februar 1913.

**Kt. Thurgau.** Betreibungsamt Gottlieben (323)  
im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen  
Gemeinschuldner: Baer, Heinrich, Baugeschäft, in Tägerwilten.  
Anfechtungsfrist: Bis 14. Februar 1913, bei obgenanntem Amte.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne (310)  
Failli: Société Anonyme immobilière de l'Avenue de France, Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Ct. de Vaud.** Arrondissement de Vevey (332)  
Failli: La société B. Jomini et C<sup>e</sup>, commerce de terre, à Vevey.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 février 1913.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève (330)  
Failli: Perrot, Edouard, atelier de modelage, 18, Quai de St-Jean, à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

## Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B. G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (308)  
Gemeinschuldnerin: Frau Steinmann, Fanny, Linderbachstrasse Nr. 34, in Zürich IV.  
Datum des Widerrufs: 27. Januar 1913.

## Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B. G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Meilen (329\*)  
Liegenschaftskongrat

Aus dem Nachlasse des Stauder, Emil, Kaufmann, von St. Gallen, wohnhaft gewesen in Meilen, Köllmen Möbels, den 10. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Meilen, auf 11 öffentliche Steigerung, wobei Zusage an den Meistbieter erfolgt.

- 1) Ein Wohnhaus an der Seestrasse, im Dorfe Meilen gelegen, unter Nr. 509 für Fr. 53,000 asssekuriert.
- 2) Ein Oekonomiegebäude, unter Nr. 508, inklusive 1 Azetylenapparat, für Fr. 5500 asssekuriert.
- 3) Ca 42 Aren 93 m<sup>2</sup> Grundfläche obiger Gebäude, Hofraum, Garten und Wiesen dabei.

Höchstes Angebot der I. Steigerung: Fr. 50,000.

Die Gantbedingungen können eingesehen werden. An die Kaufsumme sind bei der Steigerung Fr. 500 bar zu bezahlen.

**Kt. Zürich** Konkursamt Riesbach in Zürich V (279)  
im Auftrage des Konkursamtes Zürich  
**Liegenschaftsteigerung**

Aus dem Konkurs der Firma M. Böhler-Bieri, Agentur und Immobilienverkehr, Tiefenhöfe Nr. 10, in Zürich I, gelangen Donnerstag, den 20. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Hornwart, an der Dufourstrasse Nr. 153, in Zürich V, nachbezeichnete Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1796, für Fr. 202,000 asssekuriert, Kat.-Nr. 2541.
- 2) 4 Aren und 61,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Dufour-Münchbaldenstrasse, in Zürich V.  
Beim Zuschlag hat der Käufer Fr. 2000 bar zu bezahlen.
- 3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1797, für Fr. 413,000 asssekuriert, Kat.-Nr. 2542.
- 4) 4 Aren und 2,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Münchbaldenstrasse Nr. 4, in Zürich V.  
Beim Zuschlag hat der Käufer Fr. 1000 bar zu bezahlen.
- 5) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1798, für Fr. 115,500 asssekuriert, Kat.-Nr. 2543.
- 6) 4 Aren und 35,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Münchbaldenstrasse Nr. 6, in Zürich V.  
Beim Zuschlag hat der Käufer Fr. 1000 bar zu bezahlen.
- 7) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1799, für Fr. 114,000 asssekuriert, Kat.-Nr. 2544.
- 8) 3 Aren und 98,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Münchbaldenstrasse Nr. 8, in Zürich V.  
Beim Zuschlag hat der Käufer Fr. 1000 bar zu bezahlen.
- 9) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1800, für Fr. 112,000 asssekuriert, Kat.-Nr. 2545.
- 10) 4 Aren und 39,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Münchbaldenstrasse Nr. 10, in Zürich V.  
Beim Zuschlag hat der Käufer Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur eine Steigerung stattfindet.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Unterenthalt in Thal (326)

#### II. konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldner: Berg und Thal, Alfred, Bobinerie, Au-Oberfähr Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 5. März 1913, nachmittags 3½ Uhr, im «Morgenstern», Au-Oberfähr.

Objekte:

Ein Heimwesen in Oberfähr-Au, bestehend in dem sub Nr. 603 für Fr. 18,000 brandversicherten Wohn- und Geschäftshaus, nebst beiliegendem Boden, in Oberfähr-Au, Plan 13, Nr. 468, Flächenmass 6 Aren 18 m<sup>2</sup>. Zum Objekt gehören ferner eine Anzahl Bobinenmaschinen, System Levy, ein Rohölmotor 15 PS, Vorgelege, Transmissionen, Maschinenteile, nebst dazugehörigen Werkzeugen und Ersatzteilen und 1 Elektromotor 8 PS.

Schätzungspreis: Fr. 35,000 (an erster Steigerung kein Angebot).

Die Steigerungsbedingungen liegen beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

**Kt. Thurgau** Betreibungsamt Gottlieben (324)  
im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen

#### Liegenschaftsteigerung

Aus dem Konkurs der Firma Cl. Breitling, Möbelfabrik, in Tägerwilen, gelangen an nachbenannten Tagen nachbezeichnete Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

Donnerstag, den 6. März 1913, nachmittags 2 Uhr, in der «Linde», in Tägerwilen.

- 1) Zirk 10 a 50 m<sup>2</sup> Garten und Hofraum an der oberen Landstrasse, «Oberstrasse», mit Wohnhaus mit Fabrikbau (und zugehörigen Maschinen: 1 Elektromotor, 1 Hobelmaschine, 1 Bandsäge, 1 Kreissäge mit Bohrmaschine, 1 Pendelsäge, 1 Koblmaschine, 1 Hobelmesserschleifmaschine, 1 Bandschleifmaschine, 1 Feilmaschine, vorgelegene Transmissionen), sub Nr. 283 asssekuriert per Fr. 42,000, Kat.-Nr. 1208<sup>b</sup>, 1263<sup>b</sup> und 2503; zirk 1 a Garten, Gebäudegrundfläche mit Holzschopf, Nr. 411, asssekuriert per Fr. 2800, Kat.-Nr. 1208<sup>c</sup> und 2520.
- 2) Zirk 14 a Bauland im Glaser, Kat.-Nr. 913<sup>b</sup>, 512 und 1314<sup>b</sup>.
- 3) Zirk 8 a Land im Glaser, projektierte Strasse, Kat.-Nr. 532<sup>b</sup>.
- 4) Zirk 6 a Land in der Lebern zu beiden Seiten der Landstrasse, Kat.-Nr. 1314<sup>III</sup>.

Donnerstag, den 6. März 1913, nachmittags 4½ Uhr, im Rebstock, in Emmishofen.

- 5) 6 a 6 m<sup>2</sup> Bauland an der Finkenstrasse, in Emmishofen (nebst zugehörigem Bauland und Baubeschreib für ein Wohnhaus mit Werkstattanbau).

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. Februar 1913 an bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Ct. de Berne** District de Moutier

Débiteur: Dame née Wolf, veuve de feu Numa Pagnard, Pauline, aubergiste, à Crémines.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

(321)

Date du jugement accordant le sursis: 22 janvier 1913.

Commissaire au sursis concordataire: M<sup>e</sup> Ed. Delévaux, notaire, à Moutier.

Délai pour les productions: Jusqu'au 25 février 1913, inclusivement. Assemblée des créanciers: Mardi, 11 mars 1913, à 3 heures de l'après-midi, en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1<sup>er</sup> mars 1913, au bureau du commissaire.

#### Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 u. 309.)

(L. P. 298, 308 et 309.)

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (322)

Die dem Wachter-Gaffner, August, Baumeister, Tödi-strasse 47, Zürich II, gemäss Beschluss vom 30. Oktober 1912 erteilte Nachlassstundung wird zufolge Rückzuges des Begehrens um Bewilligung eines gerichtlichen Nachlassvertrages, widerrufen.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (294<sup>b</sup>)

Schuldnerin: Firma K. Hofherr & Co, elektrische Bedarfsartikel, Seilergraben 49, Zürich I.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 12. Februar 1913, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Ct. de Vaud** Président du Tribunal du district d'Aigle (316)

Débiteurs: E. Pasche et Co., Hôtel et Bains de Crochet, à Bex.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 12 février 1913, à 2½ heures du jour, à la salle du tribunal, à Aigle.

#### Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.)

(L. P. 308 et 309.)

**Kt. Bern** Konkurskreis Bern-Stadt (325)

Die dem Zulliger, J. U., Sachwalter in Bern, gewährte Nachlassstundung ist unterm 24. Januar 1913 abgelaufen. Der vorgeschlagene Nachlassvertrag ist nicht zustande gekommen.

Bern, den 28. Januar 1913.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Rud. v. Dach, Notar.

#### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Hinwil (333)

Das Bezirksgericht Hinwil als erstinstanzliche Nachlassbehörde, hat mit Beschluss vom 30. Januar 1913 den von Girschweiler, Albert, mechanische Schreinerei, in Bubikon im Konkurs über sein Vermögen seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 30%, zahlbar sofort nach dessen gerichtlicher Genehmigung, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Kreditoren verbindlich erklärt, was hiemit bekannt gemacht wird.

**Kt. Bern** Konkurskreis Bern-Stadt (320)

Schuldner: Winter, Ernst, von Kaisten, gew. Schneidermeister in Bern, Krangasse 45.

Datum der Bestätigung: 21. Januar 1913.

Bern, 3. Februar 1913.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: W. Wehrli, Notar.

**Ct. de Genève** Tribunal de première instance de Genève (327)

Débiteur: Schmidt-Dahms, Corratierie 11, Genève.

Date du jugement: 30 janvier 1913.

Un délai de 15 jours, pour interdire action, est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

#### Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages.

Refus d'homologation du concordat.

(B.-G. 308 & 309.)

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (314)

En son audience du 1<sup>er</sup> février, le président du tribunal de la Sarine a refusé d'homologuer le concordat proposé par Knuchel, Jacques, aubergiste, à Fribourg, à ses créanciers.

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden folgende Werttitel vermisst:

A. Lautend auf Bank in Altstätten, als Schuldnerin.

1) Sparkassaschein Nr. 21595, zugunsten Margaretha Baumgartner, Oberriet.

2) Sparkassaschein Nr. 23460 und Sparkassabüchlein Nr. 26476, beide zugunsten Gottlieb Segmüller, Lüdingen.

3) Sparkassabüchlein Nr. 26019, zugunsten Wwe. Regina Segmüller, Lüdingen.

4) Sparkassaschein Nr. 20770, zugunsten Johann Jakob Riegg, Hinterforst.

5) Obligation Nr. 3431, mit Coupon für 1909 ff.

B. Lautend auf Rheint. Kreditanstalt, Altstätten, als Schuldnerin.

6) Sparkassaschein Nr. 6839, zugunsten Joh. Georg Heinze, übertragen auf W. Eggster, Altstätten.

7) Sparheft Nr. 51015, zugunsten Sonnenbrunnenkorporation J. Popp, Altstätten.

8) Sparkassaschein Nr. 10538, zugunsten Fr. Paulina Keller, Kriessern.

9) Sparkassaschein Nr. 6691, zugunsten Fr. Ida Segmüller, Lüdingen.

10) Sparkassaschein Nr. 8841 und Sparkassaschein Nr. 10547, zugunsten Wwe. Regina Segmüller Sonderegger, Lüdingen.

11) Sparkassaschein Nr. 9016 und Sparkassaschein Nr. 9707, zugunsten Gottlieb Segmüller, Lüdingen.

12) Aktie Nr. 516, Fr. 500, der Rheint. Kreditanstalt, Altstätten, vom 1. Januar 1881, lautend auf Ulrich Hasler, Hutmacher, Altstätten.

Die unbekannten Inhaber der obgenannten Werttitel werden gemäss Art. 851 O. R. aufgefordert, die Titel innert der Frist von 3 Jahren, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an



gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Oberrheinthal in Altstätten vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (W 33<sup>a</sup>)

Altstätten, den 4. Februar 1913.

Die Gerichtskanzlei Oberrheinthal.

Ferner werden vermisst:

Pfandbrief Oberrhet. Nr. 2143, Band 6, Fr. 600, Schuldner: Jos., Graf, Wirts, Rebstein; ursprünglicher Gläubiger: Anna Marie Kehl, Ragaz, jetzt Ernst Lorenz, in Rorschach.

Versicherungsbrief Oberrhet. Nr. 5486, Band 13, Fr. 220 ursprünglich, jetzt Fr. 120, Schuldner: Jos. Anton Wüst, Kaspers, Montlingen; Gläubiger: Ursprünglich Lühlinger, Bez.-Richter, Montlingen, jetzt Frau Lühlinger-Gut, Chur.

Versicherungsbrief Altstätten Nr. 173, Band 24, von Fr. 350, Schuldner: Job. Kohler, bezw. Jb. Steiger, Heizer, Hub; Gläubiger: J. Kohler und Florian Ahorn, Hub-Oberrhet.

Versicherungsbrief Rebstein Nr. 121, vom 4. August 1862, Fr. 200, Schuldner: Ursprünglich Jb. Rohner, Zuckerbäcker, jetzt Otto Rohner und Kons.; Gläubiger: Johs. Rohner, Rebstein.

Die unbekannten Inhaber der genannten Werttitel werden gemäss Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Oberrheinthal in Altstätten vorzulegen, ansonst die Amortisation der Titel ausgesprochen wird. (W 34<sup>a</sup>)

Altstätten, den 4. Februar 1913.

Die Gerichtskanzlei Oberrheinthal.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

Maschinenfabrik, etc. — 1913. 31. Januar. Die Firma Wanner & Co in Horgen (S. H. A. B. Nr. 284 vom 9. November 1910, pag. 1918), Maschinenfabrik, Riemenfabrik und Eisengiesserei, Gesellschafter: Samuel Wanner und Heinrich Wanner, und damit die Prokuren: Jakob Brandenberger, Ernst Widmer, Jacques Ringger, Emil Honegger, Heinrich Stapfer und Otto Schmid, ist infolge Hinschiedes des Gesellschafters Samuel Wanner und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Graphische Werkstätten. — 31. Januar. In der Firma Gebrüder Fretz in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 146 vom 11. Juni 1912, pag. 1049) ist die Prokura von Conrad Meister erloschen.

Webgeschirre, etc. — 31. Januar. Die Firma G. Baumann & Sohn in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 127 vom 17. Mai 1910, pag. 884), Fabrikation von Webgeschirren und Webeblättern, Gesellschafter: Gottlieb Baumann, sen., und Walter Baumann, jun., ist infolge Hinschiedes des Gesellschafters Gottlieb Baumann und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Webgeschirre, etc. — 31. Januar. Walter Baumann, von und in Wädenswil, und Fritz Lier-Höhn, von Kappel a. A., in Horgen, haben unter der Firma Baumann & Co. in Wädenswil eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1913 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Walter Baumann, und Kommanditär ist Fritz Lier-Höhn, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von tausend Franken (Fr. 1000). Fabrikation von Webgeschirren und Webeblättern. Oberdorfstrasse.

Bureaumaschinen-Zubehör, Mercerie, etc. — 31. Januar. Die Firma H. Meili-Weiss in Rütli (S. H. A. B. Nr. 277 vom 8. November 1907, pag. 1917) verzeigt als Natur des Geschäftes: Bureaumaschinen-Zubehör, Mercerie, Bonneterie, Quincaillerie, Haushaltsartikel, Kolonialwaren.

Versicherungsagenturen. — 31. Januar. Die Firma Emil Helbling in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 70 vom 23. März 1909, pag. 493) verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Generalagentur der Hamburg-Bremer-Feuerversicherungsgesellschaft in Hamburg und der Assicuratrice-Italiana Unfall- und Rückversicherungsgesellschaft in Mailand. Der Inhaber wohnt in Zürich II.

Süssrahm-Margarine, etc. — 31. Januar. Die Firma M. Vogel & Co in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 303 vom 1. Dezember 1910, pag. 2037), Fabrikation und Handel von Süssrahm-Margarine und Margarine-Speisefetten, Gesellschafter: Michael Vogel, Heinrich Flad und Johannes Burkhardt, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «M. Vogel & Co. Aktiengesellschaft» in Oerlikon und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Musikwerke, etc. — 31. Januar. Die Firma Hans Grimminger in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 158 vom 22. Juni 1908, pag. 1133), Musikwerke und Phonographen, wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

31. Januar. Die Firma Urania-Theater in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 27. Juni 1911, pag. 1101), und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Wilhelm Ferdinand Eberle, Carl Schindler und Constanz Vogel-sang, kleines Theater und Restaurant, wird infolge Konkurses über diese Genossenschaft von Amtswegen gelöscht.

1. Februar. Löschung zufolge gerichtlicher Verfügung vom 28. Jan. 1913: Niederländische Handel-Maatschappij „Indo“ (Niederländische Handelsgesellschaft „Indo“) mit Hauptsitz in Haag und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 31. Mai 1912, pag. 977). Die Unterschrift des Filial-Direktors Dr. Bruno Brückmann ist erloschen.

1. Februar. Der Inhaber der Firma A. H. Landis in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 506 vom 14. Dezember 1906, pag. 2021) firmiert nunmehr A. H. Landis, Schweizerische Reiseartikel-, Koffer- und Lederwarenfabrik.

Kinematograph. — 1. Februar. Inhaber der Firma Daniel Höpfner in Winterthur ist Daniel Höpfner, von und in München (Theresienstrasse 116). Kinematograph. Bahnhofplatz.

1. Februar. Inhaber der Firma A. Kuoni, Reisebureau Kuoni in Zürich I ist Alfred Kuoni, von Chur, in Zürich VII. Reisebureau. Bahnhofplatz VII (zwischen dem Inhaber und dessen Ehegattin Pauline, geb. Hildesheim, besteht Gütertrennung).

Wäsche- und Arbeiterkleider. — 1. Februar. Inhaber der Firma R. Spitzer in Zürich I ist Richard Spitzer, von Pyrawarth (Oester-elch), in Zürich VI. Wäsche- und Arbeiterkleider. Niederdorfstrasse 17.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

Schreinerei und Wirtschaft. — 1913. 31. Januar. Die Firma Herm. Grädel, Schreiner und Wirt, in Bern (S. H. A. B. Nr. 292 vom 22. November 1912, pag. 2033), wird infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen.

Zigaretten. — 31. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma J. Langobardos & Co, Zigarettenfabrikation, in Bern (S. H. A. B. Nr. 139 vom 7. Juni 1911, pag. 962), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «J. Langobardos».

Inhaber der Firma J. Langobardos in Bern ist Jean Constant Langobardos, von Vyzari, Insel Kreta (Griechenland), wohnhaft in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Langobardos & Co. Zigarettenfabrikation. Monbijoustrasse 15».

Spezereien. — 3. Februar. Die Firma Wittwe Carl Schmutz, Spezereihandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 101 vom 24. April 1911, pag. 681), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

### Bureau Burgdorf

Schreinerei, Holzwaren. — 1. Februar. Fritz Beck, von Sumiswald, Jakob Spielmann, von Schnottwil, Otto Sloschek, von Sternberg (Mähren), und Ernst Schulthess, von Melchnau, ersterer und letzterer in Burgdorf, die beiden andern in Oberburg wohnhaft, haben mit Beglun auf 1. Dezember 1912 unter der Firma Beck & Cie. mit Sitz in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Mechanische Schreinerei und Holzwarenfabrikation. Burgergasse.

### Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 1<sup>er</sup> février. La maison Alfred Richard-Marchand, fabrication d'horlogerie, à Sonvilier (F. o. s. du c. du 26 février 1883, 1<sup>re</sup> partie, n° 26, page 190), est radiée ensuite du décès de son chef.

3 février. La procuration conférée à Bertrand Béguelin par la société anonyme Agassiz Watch Co. S. A., fabrication et commerce d'horlogerie, etc., à St Imier (F. o. s. du c. des 2 mars 1906, n° 81, page 321, et 8 octobre 1909, n° 252, page 1701), est éteinte. David-Louis Mathey sera désormais seul fondé de pouvoirs.

### Bureau Frutigen

Restaurant. — 1. Februar. Die Firma Glaudo Federico in Kandergrund (S. H. A. B. Nr. 95 vom 18. April 1911, pag. 641) wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtswegen gelöscht.

### Bureau de Montier

Restaurant, etc. — 3 février. La maison Otto Roth, exploitation du Restaurant du Blumenau, vins et liqueurs en gros, à Pontenet (F. o. s. du c. du 18 août 1910, n° 213, page 1477), est radiée.

Vins et liqueurs. — 3 février. Reinhard Roth et Otto Roth, originaires de Niederbipp, domiciliés à Pontenet, ont constitué, à Pontenet, sous la raison sociale R. & O. Roth, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1913. Vins et liqueurs en gros.

### Bureau de Neuveville

Imprimerie, etc. — 3 février. Le chef de la raison Edouard Beerstecher, à Neuveville, est Edouard Beerstecher, de et à Neuveville. Imprimerie et édition. Rue du Marché 110.

Chaussures. — 3 février. La raison A. Herzog, à Neuveville, vente et réparation de chaussures (F. o. s. du c. du 2 mars 1911, n° 54, page 335), est radiée d'office pour cause de renonciation des héritiers à la succession du titulaire décédé.

### Bureau de Porrentruy

Ferronnerie, etc. — 1<sup>er</sup> février. La société en nom collectif Blétry et C. Matt, quincaillerie et ferronnerie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883 n° 11, page 75), est déclarée dissoute depuis le 31 janvier 1913. L'actif et le passif sont repris par la société «Blétry & Cie».

Fer, métaux, etc. — 1<sup>er</sup> février. Auguste Blétry, père, et ses fils Auguste et Ernest, originaires de Belfort et domiciliés à Porrentruy, ont constitué, à Porrentruy, sous la raison sociale Blétry & Cie., une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> février 1913. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Blétry et C. Matt», qui est radiée. Fers, métaux, quincaillerie.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Mercerie, etc. — 1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison J. Felzhalb, au bon marché, à Saignelégier, est Joseph Felzhalb, originaire de Rodersdorf (canton de Soleure), à Saignelégier. Mercerie, bonneterie, tissus et confections pour dames et messieurs.

Tissus, etc. — 1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison Virgile Erard, à Saignelégier, est Virgile Erard, originaire des Bois, domicilié à Saignelégier. Tissus, confections, mercerie, bonneterie, épicerie.

### Bureau Schlosswil (Bezirk Kolofingen)

3. Februar. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Grosshöchstetten und Umgebung besteht mit Sitz in Grosshöchstetten eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, die mögliche Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes durch Ankauf von Konsumartikeln, vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte, Schutz der Mitglieder gegen Übervorteilung und Verminderung der Produktionskosten. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 14. Juli 1912 festgestellt worden. Zeitdauer unbeschränkt. Die Mitgliedschaft können erwerben: Alle handlungsfähigen Einwohner von Grosshöchstetten und Umgebung, welche im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte sind, keiner andern gleichartigen Genossenschaft angehören, die Statuten unterzeichnen und von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen werden. Eintrittsgeld Fr 3 bei der Gründung, später nach Beschluss der Genossenschaft. Die Mitgliedschaft geht verloren: Durch Austrittserklärung am Ende eines Geschäftsjahres, sie hat wenigstens 3 Monate vorher schriftlich zu erfolgen, durch Ausschluss seitens der Genossenschaftsversammlung wegen Nichterfüllung der Verbindlichkeiten, durch Verlust des Aktivbürgerrechts und durch Todesfall. Die Erben können aber unter Zustimmung des Vorstandes die Mitgliedschaft beibehalten. Die Mitglieder haften, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht, solidarisch und persönlich für die rechtskräftigen Verpflichtungen der Genossenschaft. Ausgetretene oder Ausgeschlossene (am Platz Verstorbener deren Erben) haften noch während 2 Jahren für die bis zu ihrem Ausscheiden eingegangenen Verbindlichkeiten; dagegen haben sie keinen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die Festsetzung allfälliger Jahresbeiträge ist Sache der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand (bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär-Kassier und



2-4 Beisitzern) und die Rechnungsprüfungskommission von 3-5 Mitgliedern. Das obligatorische Publikationsorgan kann bestimmt werden; bis das geschieht, erfolgen die Zusammenberufungen durch persönliche Einladungen. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich durch kollektive Zeichnung des Präsidenten oder Vizepräsidenten mit dem Sekretär. Rechnungsabschluss je auf 31. Dezember. Aus dem Eintrittsgeldern, Provisionen und Bussen soll, soweit sie nicht für die Geschäftskosten Verwendung finden, ein Reservefonds gebildet werden, dessen Höhe von der Genossenschaft bestimmt wird, aber doch so bemessen werden soll, dass sich nach und nach genügende Deckung für jedes Risiko ergibt. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Johann Stucker, von Bowil, Landwirt, Präsident; Hans Hofer, von Arni, Wirt, Vizepräsident; Johann Flückiger, von Auswil, Handelsmann, Sekretär und Kassier, alle zu Grosshöchstetten; Christian Strabm, Landwirt; Ernst Slettlér, Landwirt, beide zu Grosshöchstetten; Friedrich Liechti, Landwirt im Egli Sport daselbst, und Johann Morstetter, Landwirt in der Eymatt bei Konolfingen, als Beisitzer. Geschäftslokal: Die Wohnung des Sekretär-Kassiers zu Grosshöchstetten.

#### Bureau Thun

3. Februar. Die Musikgesellschaft Thierachern in Thierachern (S. H. A. B. Nr. 496 vom 8. August 1911, pag. 1337) hat in der Hauptversammlung vom 20. Januar 1912 den Vorstand neu bestellt und zum Präsidenten gewählt: Karl Loderer, von Amsoldingen; zum Aktuar: Christian Althaus, von Unterlangegg, beide wohnhaft in Thierachern. Sie führen namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift.

3. Februar. Cäcilienverein Thun in Thun (S. H. A. B. Nr. 104 vom 22. April 1911, pag. 706). Die Unterschrift des Präsidenten Dr. A. Lüthi, von Innerbirrmoos, in Thun, ist infolge Demission erloschen. Präsident ist nunmehr Major Hans Eggenberg, von Uebeschi, in Thun.

Tuch-, Mercerie, etc. — 3. Februar. Die Firma S. J. Bühler in Thun, Tuch, Mercerie und Bonneterie (S. H. A. B. Nr. 121 vom 19. Dezember 1895, pag. 778), ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Februar. Aus dem Vorstände der Küsergenossenschaft Oberhofen am Thunersee mit Sitz in Oberhofen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 30. August 1893, pag. 782) sind Kassier Friedrich Bürki, Sekretär Johann Hertig, sowie die Beisitzer Johann Baur und Johann Otziger ausgeschieden. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Als Kassier: Gottfried Zumbach, von Oberhofen; als Sekretär: Ernst Frutiger, von Oberhofen, und als Beisitzer: Jakob Amstutz, von Sigriswil, sowie Rudolf Frutiger, von Oberhofen; alle wohnhaft in Oberhofen. Präsident und Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Kerzen und Schlichte. — 1913. 27. Januar. Die Firma F. Peter-Hedweg, Kerzen- und Schlichtefabrikation, in Horw (S. H. A. B. Nr. 68 vom 17. März 1911, pag. 437), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. Januar. Inhaber der Firma Chemische- & Kerzenfabrik Horw, C. H. Meyer in Horw ist Carl Heinrich Meyer, von Kloten (Zürich), in Horw. Kerzen- und Schlichtefabrikation und Bodanwische.

Ingenieur. 28. Januar. Die Firma Irene Schaad, Ingenieurbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1910, pag. 358), ist infolge Verlegung des Geschäftssitzes erloschen.

29. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Wirtverband des Amts Luzern mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 65 vom 12. März 1912, pag. 437, und dortige Verweisung) hat an ihrer Generalversammlung vom 11. Januar 1913 den Vorstand teilweise neu bestellt. An Stelle des zurückgetretenen Ludwig Renggli wurde als Präsident gewählt: Ernst Steinegger (bisher Aktuar). Als Aktuar wurde gewählt: Ernst Fröh (bisher Beisitzer), und als Beisitzer neu: Jean Räder, von und in Luzern.

Antiquitäten, etc. — 30. Januar. Die Firma J. Bossard, Handel in Antiquitäten und Kunstgegenständen jeder Art, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 14. Mai 1901, pag. 697, und dortige Verweisung), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gold- und Silberwaren. — 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bossard & Sohn, Gold- und Silberwarengeschäft, Fabrikation von Gold- und Silberwaren und Handel mit solchen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 14. Mai 1901, pag. 697), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Bossard, Goldschmied (Bossard, orfèvre) (Bossard, jeweller)», in Luzern.

Inhaber der Firma Bossard, Goldschmied (Bossard, orfèvre) (Bossard, jeweller) in Luzern ist Karl Thomas Bossard, von Zug, in Luzern. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bossard & Sohn» auf 1. Februar 1913. Fabrikation und Handel in Juwelen und Gold- und Silberwaren. Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an seine Schwester Clara Bossard, von Zug, in Luzern. Schwabenplatz 7.

Feilen, Stahl, etc. — 31. Januar. Die Firma Alex. Goetschel, Nachfolger v. Alex. Goetschel & Co., Handel in Feilen, Stahl, Werkzeugen und Verbratungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 21. Januar 1911, pag. 111), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen (Amtl. Löschung).

1. Februar. Die Inhaberin der Firma Wwe. Achermann-Büttig, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 90 vom 3. März 1905, pag. 357) ändert dieselbe ab in Wwe. Achermann-Büttig, z. Kolonialwaren, und erteilt zugleich Prokura an ihren Sohn Josef Achermann, von Emmetten, in Luzern. Als Geschäftsnatur wird nunmehr verzeigt: Kolonialwaren und Delikatessenhandlung; Milchprodukte.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1913. 20. Januar. Unter der Firma Audiffren Singrün Kälte-Maschinen Aktiengesellschaft hat sich mit Sitz in Glarus eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist die Fabrikation, der Verkauf und die Verwertung von rotierenden Kälte-Maschinen, System Audiffren-Singrün, oder von Kälte-Maschinen anderer Art. Die Gesellschaftsstatuten sind am 20. Januar 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 25 Jahre. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt eine Million fünf-hunderttausend Franken (Fr. 1,500,000) und ist eingeteilt in 1500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 Nennwert, welche die Nummern 1-1500 tragen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz Handelsamtsblatt in Bern. Zur kollektiven Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft sind der Präsident und der Vizepräsident unter sich sowohl, als auch je mit einem anderen Mitgliede des Verwaltungsrates befugt. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Personen: Alfred Sarasin, von und in Basel, als Präsident; Walter Boveri, von und in Baden, als Vizepräsident; Georg Borer, von Chur, in Baden; Francois-Joseph Singrün, in Golbey, h. Epinal (Frankreich), und Henri Albert Singrün, in Epinal (Frankreich). Das Rechts-domicil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Fridolin Schindler in Glarus.

Metzgerei. — 1. Februar. Die Firma J. Freuler-Altmann, Metzgerei, in Mithödi (S. H. A. B. Nr. 48 vom 26. Februar 1907, pag. 314), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

1. Februar. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Handels- & Beteiligungs-Aktiengesellschaft in Glarus (S. H. A. B. Nr. 76 vom 27. März 1911, pag. 502) ist Horz Clay Folger, jr., ausgetreten; an seine Stelle wurde als Direktor gewählt: Dr. Joachim Mercier, Advokat, von und in Glarus, welcher zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft befugt ist.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Epicerie, etc. — 1913. 31. janvier. Le chef de la maison Baeris-wyl Victor, à Avry-sur-Matran, est Victor-Joseph, feu Auguste Baeriswyl, originaire d'Alterswil, domicilié à Avry-sur-Matran. Epicerie, débit de vin.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach

1913. 3. Februar. Der Verein Musikgesellschaft Erschwil in Erschwil (S. H. A. B. Nr. 41 vom 13. Februar 1910, pag. 270) hat an Stelle des austretenden Boda Borer zum Aktuar gewählt: Ernest Borer, welcher kollektiv mit dem Präsidenten Erwin Altermatt oder mit dem Kassier Basil Allemann namens des Vereins zu zeichnen befugt ist.

##### Bureau Grenchen-Hettlach

Schreinerei. — 31. Januar. Die Firma Gottlieb Strausack, Sohn, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 23. Mai 1907, pag. 930), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Lebern

Uhrenschalen. — 1. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kocher u. Co., in Selzach (S. H. A. B. Nr. 220 vom 26. August 1897) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Arth. Kocher, Schalenfabrik, Selzach. Inhaber der Firma Arth. Kocher, Schalenfabrik, Selzach, in Selzach ist Arthur Kocher, in Selzach; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kocher u. Co.» in Selzach. Schalenfabrikation. Die Firma «Arth. Kocher, Schalenfabrik, Selzach» erteilt Kollektivprokura an A. Bärtschi, Buchhalter in Selzach, und an W. W. Kocher, in Selzach.

##### Bureau Olten

Baugeschäft. — 1. Februar. Die Firma Belser-Meier, Baugeschäft, in Nieder-Gösgen (S. H. A. B. von 1894), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «C. Belser Söhne» in Nieder-Gösgen.

Leo Belser und Eduard Belser, von und in Nieder-Gösgen, haben unter der Firma H. Belser Söhne in Nieder-Gösgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Belser-Meier» in Nieder-Gösgen. Baugeschäft.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Citris

1913. 30. Januar. Die Firma Versandhaus Helvetia Th. Meyn in Basel (S. H. A. B. Nr. 308 vom 15. Dezember 1911, pag. 2070) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

30. Januar. Der Verein unter dem Namen Verein Basler Speditioneure in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 25. Juni 1909, pag. 1149/50) hat in der Generalversammlung vom 31. Mai 1912 seine Statuten geändert und seinen Vorstand neu bestellt. Die getroffenen Änderungen sind folgende: Zweck des Vereins ist nunmehr: 1) Fragen von allgemeiner Bedeutung auf dem Gebiete des Transport- und Verkehrswezens zu besprechen und gemeinschaftlich dazu Stellung zu nehmen; 2) die Interessen des Handelsstandes im allgemeinen und die Speditionsberufsinteressen im besondern zu wahren und zu fördern, insbesondere durch Massnahmen gegen verkehrshemmende Verordnungen; 3) die Hebung des Speditionstandes durch Erzielung kürzerer Lieferfristen und Verminderung der Spesen durch Verbesserung und erspriessliches Zusammenwirken in den verschiedenen Sammelverkehren; 4) die Bekämpfung der illoyalen Konkurrenz; 5) Schlichtung von Anständen zwischen Mitgliedern; 6) Vertretung der Interessen der Vereinsmitglieder als Arbeitgeber gegenüber den Arbeitnehmern; 7) eventueller Anschluss an andere Berufsverbände; 8) die Pflege kollegialer Beziehungen unter den Mitgliedern. Der Jahresbeitrag pro Mitglied beträgt dreissig Franken (Fr. 30). Für Mitglieder, welche ein Verein nur geringes Interesse haben, kann der Vorstand den Beitrag nach Ermessen feststellen. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern (Präsident, Vizepräsident und Kassier). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen die Mitglieder des Vorstandes kollektiv je zu zweien. Die übrigen bisher im Handelsregister veröffentlichten Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht berührt. Dem Vorstände gehören an: Als Präsident: August Friedrich Walter, von und in Basel; als Vizepräsident: Alois Weber, von Münster (Luzern), wohnhaft in Basel; als Kassier: Wilhelm Ursprung, von Basel und Ueken (Aargau), wohnhaft in Basel.

31. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Bankcommandite Eduard Dukas & Co. in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 1. Juli 1910, pag. 1202) ist die an Joseph Kron-Wächter erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Ernst Schmid-Fehr und August Dübeler-Baumann, beide von und in Basel.

Parquetgranit. — 31. Januar. Die Firma Oskar Veltin in Basel, Parquetgranitfabrik (S. H. A. B. Nr. 202 vom 15. August 1911, pag. 4377), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Die Firma «Oskar Veltin» in Freiburg i. Br. (Einzelfirma: Inhaber Karl Haack-Kuhn, von und in Freiburg i. Br., eingetragen im Handelsregister des Grossh. Amtsgerichtes Freiburg i. Br. am 16. Januar 1913), hat am 31. Januar 1913 unter der Firma Oskar Veltin Filiale Basel in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist ausser dem Firmainhaber befugt die Prokuratragerin: Frau Marie Haack-Kuhn, von und in Freiburg i. Br., Ehefrau des Inhabers, Parquetgranitfabrik, Klarastrasse 24.

31. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschaft Eigenheim Neuwelt in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1909, pag. 183) hat laut Beschluss der Generalversammlung vom 21. Oktober 1912 ihren Sitz von Basel nach Münchenstein verlegt. Die Firma ist daher in Basel erloschen.

Agentur und Kommission. — 31. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Albert Blum & Co.» in Basel (S. H. A. B. Nr. 508 vom 29. Dezember 1903, pag. 2029) hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma Albert Blum & Co. in Luz. besorgt durch die beiden Gesellschafter Albert Blum-Mesmer und Fritz Meyer-Bruns.

Gemestibles. — 1. Februar. Die Firma S. Musante in Basel (S. H. A. B. Nr. 402 vom 21. Oktober 1904, pag. 1005) erteilt Prokura an Robert Müller, von und in Basel.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Holz und Molken. — 1913. 1. Februar. Inhaber der Firma Ulrich Preisig zum Schönenbühl in Teufen ist Ulrich Preisig, von Schwellbrunn, in Teufen. Holz- und Molkenhandlung. Schönenbühl Nr. 210.

1. Februar. Die Firma H. Hürler, Erste Ostschweizerische Champagnerfabrik, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 72 vom 12. Mai 1890, pag. 388), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Fensterfabrik. — 1913. 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gustav Schär & Sohn in Wil (S. H. A. B. Nr. 175 vom 11. Juli 1908, pag. 1260) ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Gustav Schär, Vater, und Gustav Schär, Sohn, beide von und in Wil, haben unter der Firma Gustav Schär & Cie. in Wil eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1913 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gustav Schär & Sohn» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gustav Schär-Gartenmann, Sohn; Kommanditär ist Gustav Schär, Vater, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Fensterfabrik. Untere Bahnhofstrasse. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Gustav Schär, Vater.

Konfektion und Export. — 1. Februar. Die von der Firma C. R. Scherrer, Konfektion und Export, in Jona (S. H. A. B. Nr. 193 vom 26. Juli 1910, pag. 1330, und Nr. 110 vom 3. Mai 1911, pag. 742), an Juan Heinrich Kuenzler erteilte Prokura ist erloschen.

Kolonialwaren, Zigarren. — 1. Februar. Die Firma Jost Heer-Heer, Kolonialwaren, Zigarren en gros, Agenturen, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. Juli 1912, pag. 1358), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

1. Februar. Rheintalischer Metzgermeisterverband, Genossenschaft mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, bis dato in Marbach (S. H. A. B. Nr. 251 vom 7. Oktober 1909, pag. 1694), nun in Berneck. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Albert Schlaepfer, von Grub (Appenzell A.-Rh.), z. Ochsen, in Berneck, Präsident; Paul Straub, von Steislingen (Baden), in St. Margrethen, Aktuar; Jakob Höchner, von Thal, in Rheineck, Kassier; Wilhelm Kohelt, von Marbach, in Heerbrugg; und Adolf Graf, von Grub (Appenzell A.-Rh.), in Altstätten, Beisitzer. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

1. Februar. Der Verein unter dem Namen **Stickerverein Ebnat-Kappel** mit Sitz in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 129 vom 30. März 1903, pag. 513) verzichtet mit Rücksicht auf Art. 60 Z. G. B. auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher gelöscht.

3. Februar. Unter der Firma **Sennereigenossenschaft Lenggis** besteht mit Sitz in Lenggis, Gemeinde Jona, eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 28. September 1912. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch den Verkauf an einen Unternehmer zur technischen Verarbeitung oder Abfuhr, event. auch durch Detailverkauf. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können alle Landwirte im Genossenschaftskreise werden, welche ihren Beitritt schriftlich erklären und vom Vorstände aufgenommen werden. Abgewiesenen steht Rekursrecht an die Genossenschaftsversammlung zu. Als Eintrittsgeld zahlt jedes Mitglied einen einmaligen Beitrag von Fr. 3 per Kuh. Die Kubzahl wird auf Grund der letzten Viehzählung oder nach Mass und Ertrag des Heimwesens berechnet. Jedes Mitglied ist verpflichtet, seine produzierte Milch an die Genossenschaft oder deren Milchkäufer abzugeben, soweit dieselbe nicht für den eigenen Hausbedarf oder die Aufzucht von Jung- und Kleinvieh verwendet wird. Genossenschaftsmitglieder, die keine Milch liefern, haben einen entsprechenden Beitrag an die Hüttenkasse zu leisten. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Zahlungsunfähigkeit und Ausschluss. Ausgeschlossene, sowie freiwillig Ausgetretene verlieren das Anspruchsrecht auf allfälliges Genossenschaftsvermögen. Wenn bei Einsetzung der Hälfte der Assekuranzsumme unter die Aktiven diese von den Passiven überstiegen werden, so haben Ausgetretene oder Ausgeschlossene der Genossenschaft als Auslosungssumme den nach der Kubzahl auf sie fallenden Anteil an der Differenz zu zahlen. Der Austritt kann nur erklärt werden je auf 1. Mai und 1. November, gegen vorhergehende zweimonatliche Kündigung, welche schriftlich an den Vorstand zu richten ist. Erben treten ohne besondere Zahlung in Pflichten und Rechte der Erblasser. Wenn ein Käufer in Pflichten und Rechte des Verkäufers tritt und vom Vorstand als Mitglied aufgenommen wird, so ist vom Verkäufer kein Austritts- und vom Käufer kein Eintrittsgeld zu bezahlen. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Genossenschaftsversammlung; 2) der Vorstand, und 3) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern und wird von der Genossenschaftsversammlung auf zwei Jahre gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien. Gegenwärtig besteht der Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Adolf Rüegg, von St. Gallen-Kappel, in Lenggis, Präsident; Martin Fässler, von Unter-Yberg, in Lenggis, Vizepräsident; Johann Scherrer, von Quarten, in Lenggis, Kassier; Albert Girschwiler, von Hombrechtikon (Zürich), in Felsenhof, Aktuar, und Kaspar Feusi, von Freienbach (Schwyz), in Fischenriedt; alle wohnhaft in der Gemeinde Jona.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonialwaren. — 1913. 31. Januar. Die Firma A. Rüdlinger in Zuoz, Kolonialwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1908, pag. 2083), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Abraham Rüdlinger's Erben» in Zuoz.

Wwe. Ursula Rüdlinger-Fümm und deren unmündige Kinder Ursulina, Abraham, Ernst, Katharina, Lisetta und Frieda Rüdlinger, alle von Krummenau, wohnhaft in Zuoz, haben unter der Firma **Abraham Rüdlinger's Erben** in Zuoz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1913 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Rüdlinger» in Zuoz. Zur Vertretung der Firma sind Wwe. Ursula Rüdlinger-Fümm und der Mitvater deren Kinder, Notar Alfred Schubert, in Zuoz, befugt. Kolonialwarenhandlung. Haus am Platz Nr. 25.

Tuchhandlung, etc. — 31. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Franz Hack & Sohn** in Chur, Tuchhandlung, Massgeschäft, Manufaktur und Herrenkonfektion (S. H. A. B. Nr. 115 vom 7. Mai 1909, pag. 815), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Franz Hack» in Chur.

Inhaber der Firma **Franz Hack** in Chur ist Franz Hack, von Chur und Valendas, wohnhaft in Chur. Tuchhandlung und Massgeschäft. Zum Churerhof. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Hack & Sohn» in Chur.

1. Februar. Die Firma C. Bühler, Agent in Schiers, Agenturen, Inkasso und Kommission (S. H. A. B. vom 12. Oktober 1895), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Februar. Aktiengesellschaft unter der Firma **Berninabahn** in Poschavo (S. H. A. B. Nr. 187 vom 28. Juli 1911, pag. 1286). Das Unterschriftsrecht des früheren Verwaltungsratsmitgliedes Diederich Nächenius ist erloschen. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind berechtigt der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. Alfred von Planta, in Reichenau, einzeln, sowie kollektiv zu zweien der Vizepräsident: Alfred Sarasin, in Basel, und die Mitglieder des Ausschusses: Eduard Burkhardt-Zahn in Basel, Fritz Kellerhals in Basel, Eduard Riggensbach in Basel, und Paul Perrochet in Basel.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Lenzburg

1913. 31. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Stoffdruckerei Lenzburg, Häusle, Wetter & Cie.** in Lenzburg (S. H. A. B. 1907, pag. 1834) hat den Sitz und Betrieb ihres Geschäftes mit 1. Januar 1913 nach Nafels (Glarus) verlegt und dort der «Druckfabrik Häusle, Wetter & Co.» angegliedert. Sie wird deshalb im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

## Bezirk Muri

31. Januar. Die Firma **A. Spiegelhalter, Gasthaus und Bad z. Löwen** in Muri (S. H. A. B. 1911, pag. 2019), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Bezirk Rheinfelden

31. Januar. Die **Musikgesellschaft Obermumpf** in Obermumpf (S. H. A. B. 1911, pag. 998) hat an Stelle von Walter Stocker zum Kassier gewählt: Karl Stocker, von und in Obermumpf, und an Stelle von Joseph Adolf Dietwyler zum Aktuar: Johann Hermann Stocker, von und in Obermumpf.

## Bezirk Zofingen

31. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgungsgesellschaft Neudorf-Uerkheim** in Uerkheim (S. H. A. B. 1910, pag. 1869) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Otto Wyss, von Aarwangen (Kt. Bern); Vizepräsident und Brunnmeister ist Arnold Baur, von Uerkheim; Aktuar und Kassier ist Jakob Graber, von Uerkheim; alle in Uerkheim.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

Fabbrica di cicli. — 1913. 30. gennaio. Proprietario della ditta **Rusconi Ferdinando**, in Lugano-Paradiso, e Ferdinando Rusconi, di Romeo, da Milano, domiciliato a Lugano. Fabbrica di cicli «Libia».

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

1913. 1<sup>er</sup> février. La société anonyme sous la raison sociale **Société des Carrières de Roche**, à Roche, exploitation d'une carrière de pierres à maçonnerie sur le territoire de la commune de Roche, au lieu dit «En Sauqueni», éventuellement l'acquisition et l'exploitation d'autres carrières (F. o. s. du c. des 4 janvier 1906, 9 mars 1907 et 11 juin 1910), est radiée d'office en raison de la dissolution de la société par suite de faillite.

## Bureau de Cossonay

Ferblanterie, couverture, etc. — 3 février. La société en nom collectif **Julien & Jean Guignard**, à La Sarraz, ferblanterie, couverture, lampisterie, appareillages divers, travaux en bâtiments, inscrite au registre du commerce le 28 décembre 1911 (F. o. s. du c. du 30 décembre 1911, page 2154), est dissoute et radiée. La liquidation est terminée.

Jean Guignard, père, et Jean Guignard, fils, de L'Abbaye, domiciliés à La Sarraz, ont constitué, sous la raison sociale **Jean Guignard père et Jean Guignard fils**, une société en nom collectif, avec siège à La Sarraz, commencée le 1<sup>er</sup> février 1913. Cette société reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison «Julien et Jean Guignard», au dit lieu, avec le même genre de commerce, soit: Ferblanterie; couverture, lampisterie, appareillages divers, travaux en bâtiments, etc.

## Bureau d'Echallens

30 janvier. La Caisse de **Crédit Mutuel de Pailly**, société coopérative, dont le siège est à Pailly (F. o. s. du c. du 6 janvier 1908, n° 3, page 15), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Louis Péclard, d'Henri, président; Eugène Guidoux, caissier; Edouard Gonet, secrétaire; Constant Péclard et Louis Dériaz, membres, à Pailly.

## Bureau de Lausanne

Pensionnat de demoiselles, etc. — 31 janvier. Le chef de la maison **J. Bauty**, à Lausanne, est Jeanne Bauty, d'Aigle, domiciliée à Lausanne. Exploitation d'un pensionnat de demoiselles et école ménagère, à l'Avenue Jomini, Villa Colombia, à l'enseigne «Pensionnat et École Ménagère de la Villa Colombia».

Agence d'assurances. — 31 janvier. La société en nom collectif **Buttin et de Bons**, à Lausanne, agence générale de la Société suisse d'assurance contre les accidents, à Winterthur, pour les cantons de Vaud, Fribourg et Valais, représentations générales (F. o. s. du c. des 2 mars 1908 et 2 juillet 1910), est dissoute ensuite d'un commun accord; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Charpente et menuiserie. — 31 janvier. La société en nom collectif **Guénoud frères**, à Lausanne, charpente et menuiserie (F. o. s. du c. du 27 janvier 1903), est dissoute ensuite du décès d'Eugène-Gustave Guénoud; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Emile-Constant Guénoud, de Lully et Grandvaux, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison **Ct. Guénoud**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Guénoud frères», radiée. Entreprise de charpente et menuiserie. Avenue Menthon 12.

Cartonnages, etc. — 3 février. Le chef de la maison **C. Chamot-Weibel**, à Renens, est Charles Chamot, allié Weibel, de Morrens; domicilié à Renens. Fabrication de cartonnages en tous genres, registres, carnets, doubles de commission, classeurs, reliure et dorure, fournitures de bureau et papiers d'emballage. Bureau et ateliers: Rue Neuve 26, à Renens, à l'enseigne «Fabrique de Cartonnages de Renens».

3 février. La société en nom collectif **Burnier, Addoret & Cie.**, Société Suisse des Autos-Taxis, ayant son siège à Lausanne, automobiles (F. o. s. du c. du 5 mars 1910), fait inscrire que la dite société ne sera engagée vis-à-vis des tiers que par la signature individuelle de l'associé **Gustave Burnier**. L'associé **Lucien Jordan** n'a plus la signature sociale.

Papeterie, cigares, etc. — 3 février. La société en nom collectif **Thürer et Schmid**, papeterie, journaux, tabacs et cigares, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 février 1910), fait inscrire qu'elle a ouvert un second magasin de librairie, papeterie et journaux, Rue Madeleine 3, à l'enseigne «Librairie Moderne».



## Bureau d'Oron

Machines agricoles, etc. — 31 janvier. Le chef de la maison Ph. Gilliéron, à Mézières, est Philippe, fils de Pierre-Siméon Gilliéron, de Servion, domicilié à Mézières. Maréchalier et commerce de machines agricoles.

## Bureau de Vevey

Epicerie, etc. — 1<sup>er</sup> février. La raison Ls. Dériaz, à Vevey, épicerie, droguerie, corderie, graines et semences (F. o. s. du c. du 30 septembre 1885, n° 97, page 630, et du 16 avril 1912, n° 97, page 674), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «E. Dériaz», au dit lieu.

Epicerie, etc. — 1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison E. Dériaz, à Vevey, est Emmanuel-Charles, fils de Louis Dériaz, du Châtelard, domicilié à Vevey. Epicerie, droguerie, corderie, graines et semences. Grande Place, Vevey. La maison «E. Dériaz» confère procuration à Louis Dériaz, domicilié à Vevey, père du chef de cette maison.

## Bureau d'Yverdon

Mercurerie. — 23 janvier. Le chef de la maison J. H. Wagnières fils, à Yverdon, est Jules-Henri, fils de Jules Wagnières, de Rueyres, domicilié à Yverdon. La raison donne procuration à Emile Wagnières, du dit Rueyres, aussi domicilié à Yverdon. Mercurerie en gros.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau Brig

Spezereien, etc. — 1913. 31. Januar. Infolge Konkurs ist die Firma Brechbühl & Mattenberger zur Waarenhalle Brig, in Brig, Spezereien, Haushaltungsartikel, Quincailierie (S. H. A. B. Nr. 409 vom 16. Oktober 1905, pag. 1634), erloschen.

31. Januar. Société d'Hôtels à Zermatt, société anonyme avec siège à Zermatt (F. o. s. du c. du 26 janvier 1907, n° 22, page 151, et du 1<sup>er</sup> novembre 1912, n° 275, page 1907). L'assemblée des actionnaires du 16 janvier 1913 a nommé en qualité d'administrateurs en remplacement d'A. Emery et d'Ed. Chavannes, démissionnaires: Dr. Ch. Secretan, avocat, à Lausanne, et Alexis Graven, à Sion. Les signatures des deux administrateurs remplacés sont radiées.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

Maçonnerie. — 1913. 23 janvier. La société en nom collectif A. Bourquin et Nuding, entreprise de travaux de maçonnerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1907, n° 192), est éteinte. L'actif et le passif sont repris par l'associé Charles Nuding.

Le chef de la maison Charles Nuding successeur de A. Bourquin et Nuding, à La Chaux-de-Fonds, est Chares-Albert Nuding, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Entreprise de maçonnerie et achat et vente de matériaux de construction. Rue Léopold Robert 8a. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «A. Bourquin et Nuding» et donne procuration à Jules-Alphonse Godat, des Bois, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Horlogerie. — 30 janvier. Le chef de la maison Albert Liengme, à La Chaux-de-Fonds, est Albert-Constant Liengme, de Cormoret, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication d'horlogerie. Rue du Doubs n° 147.

Horlogerie. — 31 janvier. La raison A. Maurer et Cie en liquidation, fabrication et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 11 avril 1911, n° 90, et 29 avril 1912, n° 109), est radiée. Sa liquidation étant terminée.

## Bureau du Locle

Balanciers compensés. — 1<sup>er</sup> février. La raison Ernest Huguenin, fabrique de balanciers compensés en tous genres, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 22 octobre 1898, n° 292, page 1219), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Genève — Genève — Ginevra

Thé, crémérie, etc. — 1913. 30 janvier. Le chef de la maison E. Goumaz-Vine, à Genève, commencée le 19 février 1910, est Madame Emma-Louise Goumaz, née Cubat, ci-devant veuve de William Vine, d'origine vaudoise, domiciliée à Genève. Exploitation d'un commerce de thé, crémérie et restauration, avec enseigne et sous-titre: «Old India». 4, Rue du Rhône.

Graines et ognons à fleurs. — 30 janvier. La maison G<sup>ve</sup> Vatter fils, commerce de graines et ognons à fleurs, à l'enseigne: «Le Guide du Cultivateur», à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1911, page 819), modifie sa raison de commerce, qui devient G. Vatter fils.

30 janvier. La Société Immobilière du Chemin des Jardins 2 B, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 janvier 1907, page 176), a, dans son assemblée générale du 23 janvier 1913, renouvelé son conseil d'administration comme suit: Victor Amoudruz (déjà inscrit), François Cusin et Albert Bonnet; tous à Genève.

30 janvier. Le Piolet Club de Genève, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1912, page 143), a, dans son assemblée générale du 10 janvier 1913, renouvelé son comité. Le président est Léon Grand-Mousin; le secrétaire: Armand Aldrighi, et le trésorier: Gustave Charbonnier; tous trois à Genève. L'association est engagée par la signature du président, du secrétaire et du trésorier.

Tissus, etc. — 30 janvier. La société en nom collectif Hess et Cie., à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1893, page 500; du 22 juin 1906, page 1066, et du 30 décembre 1910, page 2208), est dissoute ensuite du décès de l'associé Francis Hess.

Les associés survivants François Regard, de Genève, domicilié à Lausanne, et Louis Malfroy, d'origine française, domicilié à Genève, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale Regard et Malfroy, une société en nom collectif, qui commencera le 1<sup>er</sup> février 1913, et reprendra la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société dissoute. Commerce de tissus en gros et articles divers. 43, Rue du Rhône.

31 janvier. Suivant statuts adoptés le 26 décembre 1912 et modifiés le 20 janvier 1913, il s'est constitué, sous la dénomination de Union des Employés du Genève-Veyrier, une société coopérative, conformément au titre 27 du C. O., ayant pour but l'étude et la défense des intérêts économiques de la corporation. Elle apportera son concours moral et pécuniaire à ceux de ses membres qui auront des contestations judiciaires avec la compagnie. Elle tentera de régler, tout d'abord par la voie amiable, des différends de toute nature qui lui seront soumis par ses membres. Elle poursuivra auprès des pouvoirs publics le vote des lois économiques et sociales intéressant la corporation. Son siège est à Veyrier. Peut faire partie de la société tout travailleur employé à la Compagnie du Genève-Veyrier, qui adhèrera aux statuts et qui aura trois mois de présence à la compagnie. Les demandes d'admission doivent être adressées au comité; l'assemblée générale statuera sur préavis du comité, sur l'admission et la radiation des sociétaires. Le droit d'entrée est fixé à fr. 2, en outre, chaque sociétaire paiera une cotisation mensuelle de

fr. 0.50. Sont considérés comme démissionnaires: a. Les sociétaires qui donneront leur démission par écrit, en y joignant leur livret; b. ceux qui sont en retard de plus de six mois dans le versement de leur cotisation. On sort aussi de la société par exclusion, prononcée dans les cas prévus aux statuts. Tout membre démissionnaire, radié ou exclu, n'aura pas droit au remboursement de ses cotisations. La société est administrée par un comité de 5 membres, nommés chaque année en assemblée générale. Elle est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle à l'égard des engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens propres de celle-ci. Le comité est composé de Jean Martin, président; Eugène Hermanjat, secrétaire; Adrien Besson, trésorier; Joseph Dupont et Alfred Giron; tous domiciliés à Veyrier.

Epicerie, vins, etc. — 1<sup>er</sup> février. La maison F. Caillat, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1912, page 835), a transféré, dès le 21 janvier 1913, ses locaux: 39, Rue Ph. Plantamour, et prend comme enseigne: «Grande Epicerie du Léman».

Pharmacie. — 1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison Maxime Strachounsky, à Plainpalais, commencée le 27 janvier 1913, est Maxime Strachounsky, d'origine russe, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'une pharmacie, à l'enseigne: «Pharmacie du Boulevard Carl Vogt», 63, Boulevard Carl Vogt.

Chauffages centraux, etc. — 1<sup>er</sup> février. Hermann-Anguste-Paul Weber, d'origine allemande, domicilié au Petit-Saconnex, et Georges Thomas, d'origine vaudoise, domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué au Petit-Saconnex, sous la raison sociale Paul Weber et Cie., une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1913. Entreprise de chauffages centraux, installations sanitaires et construction de divers appareils. 12, Chemin Vieusseux.

1<sup>er</sup> février. Suivant procès-verbal, dressé par M<sup>re</sup> C. A. Cherbuliez, notaire, à Genève, le 20 janvier 1913, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme dite Constructions Métalliques S. A. Anc. Ateliers W. E. Gauthier, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1912, page 2120), a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. L'assemblée a nommé liquidateur: Henri-Louis Duchosal, arbitre de commerce, demeurant à Genève.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau

1913. 1. Februar. Albert Maximilian Rosskopf, Landwirt, geb. 1856, von Riehen (Basel), in Rheinfelden, und Margaretha, geb. Kilcher, geb. 1858, wohnhaft in Rheinfelden, Inhaberin der Firma «Frau Margaretha Rosskopf» in Rheinfelden, haben durch Ehevertrag Gütertrennung vereinbart. In bezug auf das gesamte Vermögen nimmt die Ehefrau ihre Aussteuer und die beigebrachten Kapitalien im Gesamtwert von Fr. 11,000 wieder an sich. Alles andere vorhandene und erworbene Vermögen wird so geteilt, dass dem Ehemann  $\frac{1}{2}$  und der Ehefrau  $\frac{1}{2}$  zufallen.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Warenpreise im Jahre 1912

Die von A. Sauerbeck in London zusammengestellten Indexnummern bringen die Warenpreisbewegung des Jahres 1912 in folgender Weise zur Darstellung:

Die Indexnummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der elf Jahre 1867—1877 gleich 100 nimmt:

|           |      | Durchschnitt |      |      |      |      |      |
|-----------|------|--------------|------|------|------|------|------|
| 1878—1887 | = 79 | 1880         | = 88 | 1904 | = 70 | 1909 | = 74 |
| 1889—1899 | = 66 | 1896         | = 61 | 1905 | = 72 | 1910 | = 78 |
| 1902—1911 | = 74 | 1900         | = 75 | 1906 | = 77 | 1911 | = 80 |
|           |      | 1902         | = 69 | 1907 | = 80 | 1912 | = 85 |
|           |      | 1903         | = 69 | 1908 | = 73 |      |      |

Die Indexnummer von 1912 ist um 5 Punkte höher als diejenige des Vorjahres und 15% unter derjenigen der Vergleichsperiode 1867—1877, welche dem Mittel der 25 Jahre 1853—1877 gleich kommt, dagegen steht sie 29% über dem Durchschnitt der niedrigsten Dekade 1890—1899. Die monatlichen Schwankungen vergleichen sich wie folgt:

|          |             |         |             |           |             |
|----------|-------------|---------|-------------|-----------|-------------|
| Februar  | 1895 = 60,0 | Januar  | 1912 = 81,8 | Juli      | 1912 = 86,5 |
| Juli     | 1896 = 59,2 | Februar | 1912 = 82,9 | August    | 1912 = 85,9 |
| Mai      | 1907 = 82,4 | März    | 1912 = 84,4 | September | 1912 = 86,7 |
| Februar  | 1909 = 71,9 | April   | 1912 = 85,0 | Oktober   | 1912 = 85,8 |
| Dezember | 1910 = 77,9 | Mai     | 1912 = 85,3 | November  | 1912 = 85,3 |
| Dezember | 1911 = 80,9 | Juni    | 1912 = 85,5 | Dezember  | 1912 = 86,4 |

Die Preise schlugen in den ersten 7 Monaten eine aufsteigende Richtung ein, im September den höchsten Punkt zu erreichen. Ein leichtes Sinken trat im Oktober und November ein, dem gegen Ende des Jahres eine heftige Aufwärtsbewegung folgte.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867—1877 gleich 100):

|                | 1878/87      | 1890/99 | 1902/11  | 1895     | 1896     |
|----------------|--------------|---------|----------|----------|----------|
|                | Durchschnitt |         |          | Februar  | Juli     |
| Nahrungsmittel | 84           | 68      | 71       | 63,8     | 60,0     |
| Rohstoffe      | 76           | 64      | 77       | 57,0     | 58,6     |
|                | 1907         | 1909    | 1911     | 1912     | 1912     |
|                | Mai          | Februar | Dezember | November | Dezember |
| Nahrungsmittel | 78,5         | 70,8    | 78,9     | 77,3     | 78,4     |
| Rohstoffe      | 88,9         | 72,6    | 82,3     | 91,2     | 92,2     |

Nahrungsmittel stehen ungefähr auf dem vorjährigen Niveau, während Rohstoffe 12% höher stehen. Die Preislage der Rohstoffe ist die beste seit 1876, diejenige der Mineralien allein die höchste seit 1874.

Die Preise der 6 Warengruppen am Ende der letzten beiden Jahre, im Vergleich mit früheren Perioden, ist aus folgenden Zahlen ersichtlich (1867—1877 gleich 100):

|                         | 1878/87      | 1890/99 | 1902/11 | 1911     | 1912     | 1912       |
|-------------------------|--------------|---------|---------|----------|----------|------------|
|                         | Durchschnitt |         |         | Dezember | Dezember | gegen 1911 |
| Nahrungsmittel          |              |         |         |          |          |            |
| vegetabilische          | 79           | 61      | 66      | 75,5     | 72,6     | + 4%       |
| animalische             | 95           | 80      | 88      | 90,0     | 96,9     | + 7 1/2%   |
| Zucker, Kaffee und Thee | 76           | 63      | 49      | 66,2     | 57,7     | + 13%      |
| Mineralien              | 78           | 71      | 90      | 100,6    | 117,3    | + 16 1/2%  |
| Textilstoffe            | 71           | 56      | 70      | 68,6     | 82,5     | + 20%      |
| Verschiedene Rohstoffe  | 81           | 66      | 74      | 80,7     | 88,2     | + 8%       |

Im Durchschnitt stiegen alle Getreidesorten höher, während die Schlusspreise sinkende Richtung aufwiesen. Die Preise aller Fleischarten notierten bedeutend höher, während Zucker, in Voraussicht einer grossen Ernte, von 14 s. 9 d. per cwt. auf 9 s. 5 d. sank; Kaffee behauptete voll-

ständig die hohen Preise des Vorjahres, die Mineralien zeigen überall eine beträchtliche Aufwärtsbewegung. Eisen stieg von 50 s. 2 d. per Tonne auf 67 s. 6 d., Kupfer von £ 63 per Tonne auf £ 76 $\frac{1}{2}$ , Zinn von £ 205 auf 229 $\frac{1}{2}$ , Blei von £ 16 auf 18 $\frac{1}{2}$ , Koble in London von 20 s. 6 d. auf 21 s. 6 d., während der Durchschnittsexportwert von Koble für das ganze Jahr von 11 $\frac{1}{2}$  s. per Tonne auf 12 $\frac{1}{2}$  s. stieg. Baumwolle, die im Vorjahre auf 5 d. per lb. sank, erreichte 7 $\frac{1}{2}$  d. und schloss mit 7 $\frac{1}{2}$  d., feine Wolle stieg um ungefähr 10%, grobe Wolle um 15%. Gute verzeichnet eine Besserung von nahezu 30%, Hanf und Flachs stiegen ebenfalls höher. Häute, Leder und Petroleum weisen eine starke Aufwärtsbewegung auf, Holz war ebenfalls teuer, dagegen sank Leinöl, das seit Ende 1909 auf einem hohen Niveau stand und von 39 s. per Tonne auf über 46 s. im Mai anstieg, im Dezember auf 25 s. Die Silberpreise erfuhren eine starke Preissteigerung, die aus folgender Tabelle hervorgeht:

| Durchschnitt.      | 1890—1899 | Preis d.         | Index-Nummer |
|--------------------|-----------|------------------|--------------|
| "                  | 1902—1911 | 26 $\frac{1}{2}$ | = 55,8       |
| "                  | 1893      | 35 $\frac{1}{2}$ | = 42,9       |
| "                  | 1909      | 28 $\frac{1}{2}$ | = 58,6       |
| "                  | 1911      | 24 $\frac{1}{2}$ | = 38,9       |
| "                  | 1912      | 21 $\frac{1}{2}$ | = 40,4       |
| Niedrigst November | 1902      | 28 $\frac{1}{2}$ | = 46,1       |
| Ende Dezember      | 1906      | 32 $\frac{1}{2}$ | = 35,6       |
| "                  | 1909      | 24 $\frac{1}{2}$ | = 58,1       |
| "                  | 1911      | 25 $\frac{1}{2}$ | = 39,9       |
| "                  | 1912      | 29 $\frac{1}{2}$ | = 41,2       |
| November           | 1912      | 29               | = 48,2       |
| Dezember           | 1912      | 29               | = 47,7       |

Der Diskontsatz schlug im Oktober eine aufsteigende Richtung ein, infolge des Kriegausbruches und der Geldteuerung auf manchen Plätzen. Der Privatsatz für bestes Papier in London, Paris und Berlin notierte im Mittel 3 $\frac{1}{2}$  % gegen etwas über 3 % in 1911, 2 $\frac{1}{2}$  % in 1909 und 4 $\frac{1}{2}$  % in 1907.

In den meisten Handelszweigen herrschte das ganze Jahr durch eine grosse Prosperität trotz zahlreicher widriger Umstände, wie der grosse Kohlenstreik, der Dockerstreik und andere Arbeiterwirren, der Ausbruch des Balkankrieges, der die Gefahr europäischer Verwicklungen in sich

barg. Im Schiffsbau herrschte die grösste je gekannte Tätigkeit und auch die Metallindustrien waren sehr beschäftigt. In der Baumwoll- und Wollindustrie war die Lage besser als im Vorjahre, der Handel des Vereinigten Königreichs schlug alle früheren Rekorde und erreichte mit Ausschluss des Münzverkehrs ein Total von £ 1,344,000,000 gegen £ 1,237,000,000 in 1911. Wenn der europäische Friede aufrecht erhalten werden kann, so wird allem Anscheine nach die gegenwärtige Prosperität noch einige Zeit andauern. Die Weltermten sind zufriedenstellend, die Industrie gut beschäftigt, und in den Vereinigten Staaten scheint noch Raum für eine weitere Entfaltung der wirtschaftlichen Tätigkeit zu sein. Die Durchschnittspreise des letzten Jahres zeigen die beträchtliche Zunahme von 40% über diejenigen des niedrigsten Jahres 1896, bei einigen wichtigen Artikeln, wie Eisen, Koble, Blei, Zink, Baumwolle, Zucker (nicht zu sprechen von Petroleum), ist die Preissteigerung viel bedeutender, in einigen Fällen über 100 %. Die Annahme scheint logisch, dass nach einer guten Ernte die Nahrungsmittel, welche in vielen Fällen wahre Notstandspreise aufwiesen, eine gewisse Preisermässigung erfahren werden. Aber auch die Rohstoffe dürften im allgemeinen ihr höchstes Niveau erreicht haben.

#### Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse

Abrechnungsstellen: Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen, Zürich.  
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich.

|                 | 1912             | 1913           |                  |
|-----------------|------------------|----------------|------------------|
| Januar          | 456,671,178.98   | 416,829,572.47 | Janvier          |
| Februar         | 404,595,446.95   | —              | Février          |
| März            | 396,317,615.86   | —              | Mars             |
| April           | 393,830,621.19   | —              | Avril            |
| Mai             | 369,279,797.58   | —              | Mai              |
| Juni            | 354,567,067.22   | —              | Juin             |
| Juli            | 482,281,004.08   | —              | Juillet          |
| August          | 350,962,500.38   | —              | Août             |
| September       | 346,227,794.51   | —              | Septembre        |
| Oktober         | 388,276,003.27   | —              | Octobre          |
| November        | 369,368,398.13   | —              | Novembre         |
| Dezember        | 352,398,802.71   | —              | Décembre         |
| Januar/Dezember | 4,614,566,230.81 | 416,829,572.47 | Janvier/Décembre |

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

## Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

# HOTEL GIBBON

(Société anonyme).

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 15 février 1913, à 3 $\frac{1}{2}$  heures, à l'hôtel Gibbon, à Lausanne.

(10504 L) 259,

#### Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes de l'exercice 1912 et rapport du conseil d'administration sur sa gestion.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et de la répartition du bénéfice.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1912 et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de Monsieur J.-Jacques Mercier, 11, rue du Grand Cèdre, Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée du 15 février sont délivrées jusqu'à cette date, sur dépôt des actions, au même bureau.

#### Le conseil d'administration.

### Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique, Genève

Les obligations de l'Emprunt 1893, sorties au tirage du 1<sup>er</sup> février 1913, portant les numéros suivants:

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 18   | 21   | 142  | 148  | 165  | 187  | 214  | 225  | 240  |
| 284  | 304  | 328  | 327  | 382  | 394  | 417  | 447  | 448  |
| 524  | 528  | 531  | 552  | 561  | 600  | 645  | 646  | 660  |
| 708  | 724  | 742  | 761  | 830  | 860  | 873  | 928  | 970  |
| 1021 | 1054 | 1071 | 1075 | 1093 | 1100 | 1127 | 1138 | 1154 |
| 1156 | 1161 | 1168 | 1190 | 1191 | 1221 | 1253 | 1263 | 1306 |
| 1328 | 1386 | 1346 | 1349 | 1363 | 1367 | 1398 | 1440 | 1444 |
| 1463 | 1478 | 1481 | 1494 | 1500 | 1523 | 1535 | 1568 | 1620 |
| 1648 | 1651 | 1731 | 1742 | 1854 | 1897 | 1906 | 1907 | 1910 |
| 1916 | 1983 | 1949 | 1950 | 1976 | 1999 |      |      |      |

sont remboursables à fr. 500 à partir du 1<sup>er</sup> avril prochain, à Lausanne: chez MM. Ch. Masson & Cie., banquiers, Société en commandite,

à Bâle: au Bankverein Suisse;  
à la Société de Crédit Suisse;  
à Genève: à la Banque de Genève, (735 X) (2571)  
au Comptoir d'Escompte de Genève,  
au Siège social de la Compagnie, à Sécheron.

# Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank

Herisau

Staatsgarantie

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber von

## 4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen

auf 1—3 Jahre fest, mit Semester-Coupons, auf den Namen oder Inhaber lautend, in durch hundert teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an.

84

Die Direktion.

Schweiz. Fabrikat.

*Telephone*

erstellt die

HASLER A.-G. ver.

TELEGRAPHEN-WERKSTÄTTE

VON G. HASLER, BERN.

## Aufforderung

Die von der Schweiz. Volksbank in Zürich III ausgestellten Einlagehefte Nr. 12038 zugunsten des Herrn Paganelli, Annibale, Langstrasse 196, Zürich III, mit einem Saldo von Fr. 251.55; ferner die Nrn. 5465 und 10634 zugunsten des Herrn Hans Wittwa, Maurer, Häringsgasse 20, Zürich I, mit Fr. 48.50, bzw. Fr. 41.15, werden vermisst.

Allfällige Inhaber derselben werden aufgefordert, solche innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Einlagehefte als kraftlos angesehen und deren Gegenwerte den Berechtigten ausbezahlt würden.

Zürich III, den 3. Dezember 1912.

Schweizerische Volksbank.

## Ziegelei Paradies

Aktiengesellschaft mit Sitz in Paradies-Schlatt

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 24. Februar 1913, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Hotel Müller (I. Stock) in Schaffhausen

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1912.
  2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes. (Zag S 768) 260,
  3. Besetzung der Kontrollstelle für 1913.
- Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht liegen vom 19. Februar hinweg im Bureau der Gesellschaft in Paradies-Schlatt für die HH. Aktionäre zur Einsicht auf.
- Vom nämlichen Tage hinweg können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, sowie die gedruckten Jahresberichte gegen Einsendung des Aktiennummern-Verzeichnisses bezogen werden.

Paradies, den 18. Januar 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Direktor:

Ed. von Waldkirch.

J. Baer.

### Remise de Commerce

A remettre à Lausanne, un commerce de vins fins, liqueurs et denrées coloniales en gros. Ancienne clientèle. Bons gains assurés. — S'adr. à M. Eug. Falletiaz, Girat, rue Pichard 3, Lausanne. (30447 L) 206,

MARKEN-FABRIKATE - MODELES  
CHOCOLATES - SACHETS  
POINCONS  
EN 2 $\frac{1}{2}$  LITRES  
ECHOGRAPHY TELEPHONE  
CHAUX-DE-FONDS - Lr. Rte 26

## Der Bund

Täglich 2 mal in  
Bern erscheinend

Auflage über 21,000

Amlich beglaubigt

Vorzügliches  
Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratenannahme:

Haasenstein & Vogler



# Schweiz. Bodenkredit-Anstalt

Werdmühleplatz 1, Zürich 1

Aktienkapital Fr. 10,000,000

## Annahme von Geldern:

à  $4\frac{1}{2}\%$  gegen unsere Obligationen

in Titeln à Fr. 500, Fr. 1000 und höher, je nach Wunsch 3—5 Jahre fest, mit Halbjahres-coupons versehen; (26.)

à  $4\frac{1}{4}\%$  auf Sparhefte, Einlagemaximum Fr. 5,000;

à  $4\%$  auf Einlagehefte, weitgehendstes Verfügungsrecht.

Einzahlungen auf Sparhefte können unter Angabe der Nummer des Sparheftes (und der genauen Adresse bei neuen Einlegern) auch auf unser Postscheck-Konto VIIA/1800 gemacht und zu diesem Zwecke Einzahlungsscheine bei uns bezogen werden.

Wir stehen Interessenten mit unsern Reglements und jeder wünschbaren Auskunft gerne zu Diensten.

Die Direktion.

## Aufforderung

Zufolge eingelaufenen Mitteilungen werden folgende Titel auf die Schweizerische Volksbank in Bern vermisst:

1. Einlagenheft Nr. 21066 von Fr. 67.35, des Hrn. Chs. Dabois-Girard in Muri;
2. Einlagenheft Nr. 56153 von Fr. 88.15, des Hrn. Fritz Iseli, Substitut in Jegenstorf;
3. Einlagenheft Nr. 70797, von Fr. 200, des Hrn. Ernst Schenk in Bern;
4.  $4\frac{1}{4}\%$  Obligation Nr. 136904 à Fr. 500, mit Coupons per 1. Dezember 1912 u. ff. der Frau Louise Kohler-Urben in Bern.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiedurch aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der Frist von 6 Monaten bei der Schweiz. Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst die erwähnten Titel als entkräftet angesehen und deren Gegenwerte an die nach unsern Büchern Berechtigten ausbezahlt werden. (299.)

Bern, den 31. Januar 1913.

**Schweizerische Volksbank**  
W. Moser. pp. Huber.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bichhofzell, Frenetfeld, Krenzingen, Romanshorn und Sirmach  
Agentur in Steckborn

### Staatsgarantie

Wir sind, solange Bedarf, gegen Bar Abgeber von  $4\frac{1}{2}\%$  Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachträglicher sechsmonatlicher Kündigung. F 5785 Z (3.)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:  
In Basel: HH. Ehinger & Cie. In Neuenburg: HH. Pury & Cie.  
„ Bern: HH. von Erni & Cie. „ St. Gallen: HH. Wegglin & Cie.  
„ Glarus: HH. Müller & Cie. „ Zürich: HH. Blankart & Cie.

Die Direktion.

Zwecks Ausdehnung eines antebekannten Fabrikations-Geschäftes in nächster Nähe Berns, wird zur Uebernahme des kaufmännischen Betriebes ein jüngerer, kaufmännisch gebildeter, tüchtiger und kapitalkräftiger (185.)

## Teilhaber

mit einer vorzuziehenden Einlage von Fr. 30—40,000 gesucht.  
Offerten sind gen. zu richten unter Chiffre T 626 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Unser

## Losblätterbuch

„Fortschritt“

bietet folgende Vorzüge gegenüber fest gebundenen Büchern:

1. Uebersichtlichkeit des Buchinhaltes.
2. Ständige alphabetische Folge der Konti.
3. Kein Uebertragen der Konti zu neue Bücher oder auf zerstreut im Buche befindliche Seiten.
4. Keine besondere Registerführung nötig.
5. Größere Anzahl lebender Konti in einem Einband, da gefüllte oder erloschene Konti ausgeschaltet werden können.
6. Möglichkeit bedeutend längerer Benutzung der Einbände.

Prospekt und unverbindlicher Vertreterbesuch auf Verlangen.

## Gebrüder Scholl

Zürich, Poststr. 3

La Comprimierte und abgedrehte, blanke

STAHLWELLEN

## Montandon & Cie. A. G. Biel

Blank und präzis gezogene

Profile

jeder Art in Eisen und Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite  
(20.) Schlackenfreies Verpackungsbandisen (21 U)

## Schweiz. Sprengstoff A. G. Cheddite

vorm. Société Universelle d'Explosifs

Fabriken in Jussy und Liestal Bureau in Zürich  
Bahnhofstr. 73, Telefon. 10223

## Cheddite und Gelatine-Cheddite

in verschiedenen Qualitäten.

Hervorragende Sprengstoffe für Sprengarbeiten jeder Art  
Handhabungsgesicher Versand als Eil- und Stückgut  
Sprengkapseln und Zündschnüre (eigenes Fabrikat)  
Höchste Auszeichnung, Weltausstellg. Brüssel 1910 u. Turin 1911  
Vertreter für die Kantone Bern, Aargau und Solothurn:  
Herrn Teuscher & Rüfli, Münzgraben 2, Bern  
160,

## Société des Forces Motrices de l'Avançon

Chemin de fer électrique

## Bex-Gryon-Villars-Chesières

MM. les porteurs d'obligations de notre emprunt 4 % de 1905 sont informés qu'ensuite de tirage au sort, les 33 titres indiqués ci-après seront remboursés par la Banque Cantonale et ses agences, à partir du 1<sup>er</sup> juin 1913, et cessent de porter intérêt dès cette date. (20730 L) (213 U)

|     |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Nos | 35   | 67   | 134  | 308  | 322  | 535  | 581  | 602  |
|     | 782  | 810  | 832  | 925  | 932  | 990  | 991  | 1088 |
|     | 1188 | 1262 | 1374 | 1494 | 1830 | 1892 | 1925 | 1965 |
|     | 2008 | 2193 | 2203 | 2288 | 2378 | 2734 | 2752 | 2754 |

2987. = 33 titres.

## Ville de Fribourg

Emprunt 3 $\frac{1}{4}\%$  1902, de fr. 1,000,000

Obligations sorties au 6<sup>me</sup> tirage:

|     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Nos | 214 | 489 | 515 | 703 | 822 | 909 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

remboursables à fr. 1000, dès le 1<sup>er</sup> mai 1913, auprès de la Caisse de Ville, à Fribourg, la Banque de l'Etat de Fribourg et ses agences, la Banque Cantonale Fribourgeoise et ses agences, la Banque Populaire Suisse, à Fribourg et à ses autres domiciles. (619 F) (256 I)

Fribourg, le 1<sup>er</sup> février 1913.

La Commission des Finances.

Für

## Kapitalisten!

Bekannte alte Schweiz. Firma sucht zwecks Geschäftsvergrößerung 20 bis 30,000 Franken gegen hohen Zins und genügend Sicherheit aufzunehmen. (245.)  
Offerten befordern unter K 535 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

**Bern.**  
Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducteur.

**Basel.**  
Basler Nachrichten.

**Solothurn.**  
Solothurner Zeitung.

**Luzern.**  
Vaterland.

**Zürich.**  
Zürcher Post.

**Glarus.**  
Glarner Nachrichten.

**Genève.**  
Journal de Genève.  
La Suisse.  
Patrie Suisse.

**Lausanne.**  
Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

**Montreux.**  
Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**  
Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**  
National Suisse.  
Feuille d'avis.  
Fédération Horlogère.

**Biel.**  
Express.

**Burgdorf.**  
Burgdorfer Tagblatt.

**Delémont.**  
Democrate.  
Der Berner Jura.

**Formigny.**  
Jura Pays.

**St-Imier.**  
Jura bernois.

**Fribourg.**  
La Liberté.  
Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme:  
**Haasenstein & Vogler**